Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	2L
CLUB 2	La Tour II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	24.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB48		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210157	GRANDJEAN Sonia	
Official scorer / Marqueur	210156	GRANDJEAN Cyntia	
Referee 1 / Arbitre 1	9061	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Tour II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	MEER Johannes				212448
58	A	PRETOT Lionel				217502
1	G	MARION Josué	X	X		210283
31	G	FROIDEVAUX Michel		X	X	216933
19		FAWER Elodie				207235
89		BOURQUI Julie				205156
16		BONGARD Julien				217554
34		BÜRGISSER Kevin				217555
44		ERARD Nicolas				217831
84		ANDREY Jonathane				216431
83		JORDAN Alan				211170
7		SIMONET Mike				217553
21		HOCHSTRASSER Florian				201278
8		GALLIADI Anthony				213332
33		ROCHETTE Michaël				209122

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216944
	KÖNIG Marina		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:36	83	44	1				
28:44	7	33	2				
53:41	8		3				
55:35	84	83	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
33:33	34	2	00:00	35:33	H
43:42	58	2	00:00	45:42	H
51:23	84	2	00:00	53:23	D
53:04	34	2	00:00	55:04	C1